Urschrift - Originale

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID
DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA
IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

vom **11.11.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register **748** nel registro generale

im Amtsregister 4.2_UMW_158 nel registro dell'Ufficio

P 10.05. STRAßENNETZ UND -INFRASTRUKTUREN

P 10.05. RETE ED INFRASTRUTTURE STRADALI

GEGENSTAND:

STRAßENNETZINSTANDHALTUNG - BEITRITT ZUR AOV-RAHMENVEREINBARUNG FÜR DIE LIEFERUNG VON STRAßENSALZ - 4. AUSGABE - LOS 3 - NATRIUM-CHLORID - STEINSALZ - ANKAUF STRAßENSALZ LOSE FÜR SALZSILOS BEI DER FIRMA INTERCOM DR. LEITNER GMBH AUS FREIENFELD/BZ FÜR DAS JAHR 2026 UND 2027 - CIG - RAHMENVEREINBARUNG B83C446254

OGGETTO:

MANUTENZIONE RETE STRADALE - ADESIONE ALLA CONVENZIONE QUADRO-ACP PER LA FORNITURA DI SALE STRADALE - ED. 4 - LOTTO 3 - CLORURO DI SODIO - SALGEMMA - ACQUISTO DI SALE SFUSO PER SILOS DALLA DITTA INTERCOM DR. LEITNER SRL DI CAMPO DI TRENS/BZ PER L'ANNO 2026 E 2027 - CIG - CONVENZIONE QUADRO B83C446254

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld/BZ	Intercom Dr. Leitner srl di Campo di Trens/BZ

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	**Papierform**	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	____
	☐		☐	Anzahl	____

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die Schneeräumung auf den gemeindeeigenen Straßen und Plätzen verantwortlich ist;

- dass die Gewährleistung eines effizienten und sicheren Winterdienstes zu den wesentlichen Aufgaben der Gemeinde zählt;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 293/2026 der Ankauf eines Lagersilos für Streusalz genehmigt wurde;

- dass das angekaufte Silo für die Lagerung von Streusalz in loser Form ausgelegt ist und daher zur bestimmungsgemäßen Nutzung die Beschaffung von Streusalz in loser Form erforderlich ist;

- dass das angebotene Streusalz für den Einsatz in den vorhandenen Salzstreugeräten geeignet sein muss und einen störungsfreien Betrieb dieser Geräte gewährleisten soll;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

- dass eine AOV-Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Straßensalz – 4. Ausgabe - Los 3 - Natriumchlorid - Steinsalz – Lose für Salzsilos zwischen der AOV und dem Unternehmen Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld/BZ (CIG-Rahmenvereinbarung: B83C446254) abgeschlossen wurde;

- dass die in den Unterlagen zur Rahmenvereinbarung vorgesehenen Produkte und Lieferbedingungen den Anforderungen der Gemeinde entsprechen und die angebotenen Konditionen als wirtschaftlich vorteilhaft und zweckmäßig zu bewerten sind;

- dass es für zweckmäßig erachtet wird, der obgenannten AOV-Rahmenvereinbarung beizutreten und das Unternehmen Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld/BZ für das Jahr 2026 und 2027 mit der Lieferung von Natriumchlorid - Steinsalz – Lose für Salzsilos für einen geschätzten Bedarf, der einem Gesamtbetrag von € 8.364,00 zuzüglich 22% MwSt. entspricht, zu den Konditionen gem. AOV-Rahmenvereinbarung zu beauftragen;

Premesso

- che il Comune è responsabile dello sgombero della neve sulle strade e nelle piazze di proprietà comunale;

- che garantire un servizio invernale efficiente e sicuro rientra tra i compiti fondamentali del Comune;

- che con delibera della Giunta municipale n. 293/2026 è stato approvato l’acquisto di un silo per lo stoccaggio per sale stradale;

- che il silo acquistato è destinato allo stoccaggio di sale stradale sfuso e che, per il suo corretto utilizzo, si rende pertanto necessario procedere all'acquisto di sale stradale sfuso;

- che il sale stradale offerto deve essere idoneo all’utilizzo con gli spargisale in dotazione, garantendo il corretto funzionamento delle attrezzature senza causare inconvenienti di natura tecnica;

constatato

- che ai sensi dell’art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che è stata stipulata una convenzione quadro-ACP per la fornitura di sale stradale – Ed. 4 - lotto 3 - cloruro di sodio - salgemma – sfuso per silos tra l’ACP e la ditta Intercom Dr. Leitner srl di Campo di Trens/BZ (CIG convenzione quadro: B83C446254);

- che i prodotti e le modalità di fornitura previsti nella documentazione relativa all’accordo quadro rispondono alle esigenze del Comune e che le condizioni proposte risultano economicamente vantaggiose e adeguate alle finalità dell’ente;

- che si ritiene opportuno aderire alla convenzione quadro-ACP sopracitata e di incaricare la ditta Intercom Dr. Leitner srl di Campo di Trens/BZ per l’anno 2026 e 2027 per la fornitura di cloruro di sodio - salgemma – sfuso per silos per un importo complessivo stimato di € 8.364,00 più 22% IVA, alle condizioni della convenzione quadro ACP;

- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 21.09.2026 bis 19.01.2027 überprüft hat;

- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 21.09.2026 fino al 19.01.2027;

auf der Grundlage

sulla base

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

nach Einsichtnahme

visto

- in die entsprechenden Kapitel;

- i capitoli corrispondenti;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- la documentazione di cui alle premesse;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA

1. der AOV-Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Straßensalz – 4. Ausgabe - Los 3 - Natriumchlorid - Steinsalz – Lose für Salzsilos, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld/BZ (CIG-Rahmenvereinbarung: B83C446254), beizutreten;

1. di aderire alla convenzione quadro-ACP per la fornitura di sale stradale – Ed. 4 - lotto 3 - cloruro di sodio - salgemma – sfuso per silos, stipulata tra l'ACP e la ditta Intercom Dr. Leitner srl di Campo di Trens/BZ (CIG convenzione quadro: B83C446254);

2. den Wirtschaftsteilnehmer Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld/BZ für das Jahr 2026 und 2027 mit der Lieferung von Natriumchlorid - Steinsalz – Lose für Salzsilos zu den Konditionen gemäß AOV-Rahmenvereinbarung für einen Gesamtbetrag von € 10.204,08 inkl. 22% MwSt. für die Jahre 2026 und 2027 zu beauftragen;

2. di incaricare l'operatore economico Intercom Dr. Leitner srl di Campo di Trens/BZ per gli anni 2026 e 2027 con la fornitura di cloruro di sodio - salgemma – sfuso per silos alle condizioni della convenzione quadro-ACP per un importo complessivo di € 10.204,08 incl. 22% IVA;

3. festzuhalten, dass die einzelnen Bestellungen durch den Einheitlichen Projektverantwortlichen (EPV) über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen abgewickelt werden;

3. di dare atto che i singoli ordinativi saranno effettuati dal Responsabile unico del progetto (RUP) tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

4. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

4. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

INSTANDHALT. STRASSENNETZ Instandhaltung Straßennetz - sonstige Verbrauchsgüter	Kostenstelle / centro di costo: 100501 Kapitel / Artikel	**10051.03.102002**	capitolo / articolo	MANUTENZIONE RETE VIARIA Manutenzione rete viaria - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno **1712 / 2026**			
Grundlage		4.182,00 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		**5.102,04 €**		Totale

INSTANDHALT. STRASSENNETZ Instandhaltung Straßennetz - sonstige Verbrauchsgüter	Kostenstelle / centro di costo: 100501 Kapitel / Artikel	**10051.03.102002**	capitolo / articolo	MANUTENZIONE RETE VIARIA Manutenzione rete viaria - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno **1712 / 2027**			
Grundlage		4.182,00 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		**5.102,04 €**		Totale

5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 30 Tage ab Erhalt der Rechnung vorzusehen;

5. di prevedere il pagamento esigibile entro 30 giorni dalla ricezione della fattura, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

6. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

6. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Peter FELDERER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	IiEg9m7DFuJHgZUPRyk9oOlKDtpueJRRgdPm6ikFy0s= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	ENXXza6M5TF8N4WMRWPY7329XeYM88CMnnpiaskzDIw= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor **Il Direttore d'ufficio**

Peter FELDERER

Digital signiertes Dokument ***Documento firmato tramite firma digitale***

Veröffentlicht am 11.11.2026 Pubblicato il 11.11.2026